

Nummer 10
Mittwoch,
09.03.2005

Amtsblatt

LANDRATSAMT 
ERDING

Herausgeber: Landratsamt Erding, Alois-Schießl-Platz 2, 85435 Erding, Tel. 08122/58-0

www.landkreis-erding.de oder www.kreis-ed.de

Erscheint in der Regel wöchentlich
Bezugspreis für Abonnement jährlich 20,00 Euro
Zu beziehen direkt beim Landratsamt Erding
amtsblatt@lra-ed.de

Inhaltsverzeichnis

Sitzungen des Kreistags und seiner Ausschüsse	119
Stellenanzeigen	120
Bekanntmachungen	121
Bekanntmachungen anderer Behörden und Dienststellen	123
Termine	125
Hinweise	131
Rat und Hilfe	133

Sitzungen des Kreistags und seiner Ausschüsse

Sitzung des Kreisausschusses am 14.03.2005

Am **Montag, 14.03.2005 um 14.00 Uhr !** findet im Großen Sitzungssaal des Landratsamtes Erding, Alois-Schießl-Platz 2, 85435 Erding, eine Sitzung des Kreisausschusses statt.

Tagesordnung

I. Öffentlicher Teil:

1. Kreisorgane
Geschäftsordnung des Kreistages
2. Ehrenring des Landkreises Erding
Satzungsänderung
Antrag der Kreisrätin Stieglmeier
3. Kreisorgane
Änderung der Zusammensetzung des Jugendhilfeausschusses des Landkreises Erding
4. Haushaltswesen
Jahresrechnung 2004 des Landkreises Erding
Bekanntgabe der Abschlusszahlen
5. Bekanntgaben und Anfragen

Im Anschluss beginnt der nichtöffentliche Teil der Sitzung.

Stellenanzeigen

Der Landkreis sucht Mitarbeiter

Unser Team im Sachgebiet "Familienberatung und Gerichtsdienste" braucht Verstärkung!

Deshalb suchen wir für den Fachbereich
„Sozialpädagogische Familienhilfe (SPFH)“ möglichst bald eine/n

Dipl. Sozialpädagogen/-in (FH)

auf Teilzeitbasis mit 9,25 Wochenstunden

● Ihre Aufgaben:

- Mitarbeit in einem intensiven und längerfristigen Angebot der Jugendhilfe für Familien in tiefgreifenden Lebenskrisen
- Intensive Begleitung von Familien in ihren Erziehungsaufgaben sowie bei der Lösung von Konflikten und Alltagsproblemen
- Hilfe zur Selbsthilfe vermitteln

● Ihr Profil:

- Sozialpädagogikstudium (möglichst mit Zusatzausbildung)
- Berufserfahrung in der Arbeit mit Familien
- Bereitschaft zur Teamarbeit und Supervision
- Psychische Belastbarkeit
- Einsatzbereitschaft und Flexibilität
- Pkw-Führerschein

● Wir bieten:

- Eine abwechslungsreiche und selbständige Tätigkeit, zunächst befristet bis 31.01.2006
- Ein motiviertes Team
- Eingruppierung erfolgt je nach Berufserfahrung bis Vergütungsgruppe IV b BAT

● Interessiert?

Dann bewerben Sie sich bitte möglichst bis zum **11. März 2005**.

Schwerbehinderte Bewerber/innen werden bei gleicher Eignung bevorzugt.

Landratsamt Erding
SG 10 – Personal
Alois-Schießl-Platz 2
85435 Erding
www.landkreis-erding.de

Fragen?
Michael Korff ☎ 08122/58-1110
Elisabeth Diemer ☎ 08122/58-1166

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Bekanntmachungen

Bekanntmachung – Öffentliche Ausschreibung, VOL/A

BV: Kreiskrankenhaus Erding, 2. Bauabschnitt

Öffentliche Ausschreibung, VOL/A

- a) Auftraggeber (Vergabestelle): Landkreis Erding, Sachgebiet 14
Alois-Schießl-Platz 2
D-85435 Erding
Tel. 08122 / 58-1255
Fax: 08122 / 58-1247
- b) Vergabeverfahren: Öffentliche Ausschreibung, VOL/A
- c) Gegenstand der Ausführung: Loses Mobiliar
- d) Ort der Ausführung: Kreiskrankenhaus Erding
Bajuwarenstraße 5
D-85435 Erding
- e) Art und Umfang der Leistungen: Ausstattung von Diensträumen und Wartebereichen mit losem Mobiliar: ca. 10 St. Schreibtische incl. Verkabelung für PC-Nutzung, ca. 65 St. Rollcontainer, ca. 43 St. Bürostühle, ca. 126 St. Holzschalen-Stapelstühle in schwerentflammbarer Ausstattung, ca. 32 Stück Holzschalen Stapelstühle, ca. 8 St. Bistrotische in schwerentflammbarer Ausstattung, ca. 7 St. Esstische
- f) Lose: nein
- g) Planungsleistungen: gewerkübliche Werkstattplanung
- h) Ausführungsfrist: 1. Teillieferung: 18.KW 2005 / 2. Teillieferung: Januar 2006
- i) Anforderung der Verdingungsunterlagen: bis 29.03.2005 bei: Anschrift siehe a)
- j) Entgelt für Verdingungsunterlagen: 12 Euro
- Zahlungsweise: Verrechnungsscheck
- Zahlungsempfänger: siehe Nr. a)
- Hinweis: Die Verdingungsunterlagen werden nur versandt, wenn der Nachweis über die Einzahlung vorliegt. Das eingezahlte Entgelt wird nicht erstattet.
- k) Angebotsabgabe bis : Donnerstag 31.03.2005
- l) Abgabeort: Landratsamt Erding
4. OG, Zimmer 410
Alois-Schießl-Platz 2
85435 Erding
- m) Angebotssprache: deutsch
- n) Teilnehmer bei der Angebotseröffnung: Bieter
- o) Angebotseröffnung: Freitag, 01.04.2005
- p) Sicherheiten gem. § 17 VOB/B
- q) Zahlungsbedingungen gem. VOB/B
- r) Rechtsform des Bieters/Bietergemeinschaft: Keine besonderen Anforderungen
- s) Eignungsnachweis: gem. § 7, Nr. 4, VOL/A
- t) Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist 01.05.2005
- u) Änderungsvorschläge, Nebenangebote zulässig zusätzlich zum Hauptangebot
- v) Besondere Hinweise Der Bewerber unterliegt mit Abgabe eines Angebotes den Bestimmungen über nicht berücksichtigte Angebote nach §27 VOL/A
- w) Sonstige Angaben:

Weitere Auskünfte zum Verfahren und zum technischen Inhalt: Anschrift siehe a) Frau Kinze, Tel. 08122/58-1255
Vergabepflichtstelle: VOB-Stelle, 80534 München

Manövermeldung

Einheiten der Bundeswehr führen in der Zeit vom 04.04. - 28.04.05, 02.05. - 04.05.05, 09.05. - 31.05.05, 01.06. - 16.06.05, 20.06. - 30.06.05 militärische Übungen durch. Die Manöver berühren auch den Landkreis Erding.

Bei den Übungen werden Radfahrzeuge und Luftfahrzeuge eingesetzt.

Die Bevölkerung wird gebeten, sich von den Einrichtungen der übenden Truppen fernzuhalten. Jeder Fund liegengeliebener Sprengmittel muss der nächsten Polizeidienststelle gemeldet werden. Es ist strafbar, sich Fundmunition anzueignen.

Alle Städte, Märkte und Gemeinden des Landkreises Erding werden gebeten, die Übungen ortsüblich bekannt zumachen und die Jagdpächter sowie die Bewohner abgelegener Gehöfte zu verständigen. Da durch Manöver die Jagdausübung beeinträchtigt werden kann und auch für die Manöverteilnehmer durch die Jagdausübung Gefährdungen auftreten können, werden die Jagdausübungsberechtigten im Manövergebiet während des o.g. Zeitraumes um erhöhte Aufmerksamkeit gebeten.

Die Erstattung von Manöverschäden ist bei den Gemeinden und Verwaltungsgemeinschaften innerhalb von zwei Wochen nach Ablauf der Übung zu beantragen. Diese leiten dann die Anträge gesammelt an die Standortverwaltung Erding weiter, die über die Höhe der Entschädigung entscheidet.

Bekanntmachungen anderer Behörden und Dienststellen

Haushaltssatzung des Schulverbandes Walpertskirchen (Landkreis Erding) für das Haushaltsjahr 2005

Auf Grund der Art. 9 BaySchFG, Art. 40 Abs. 1 KommZG sowie der Art. 63 ff der Gemeindeordnung erlässt der Schulverband folgende Haushaltssatzung:

§ 1

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2005 wird hiermit festgesetzt; er schließt

im **Verwaltungshaushalt**

in den Einnahmen und Ausgaben mit
und

287.575,00 EUR

im **Vermögenshaushalt**

in den Einnahmen und Ausgaben mit

11.800,00 EUR

ab.

§ 2

Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen sind nicht vorgesehen.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

§ 4 *)

Schulverbandsumlage

1. Der durch sonstige Einnahmen nicht gedeckte Bedarf (Umlagesoll) zur Finanzierung von Ausgaben im VERWALTUNGSHAUSHALT wird für das Haushaltsjahr 2005 auf **235.925,00 EUR** festgesetzt und nach der Zahl der Verbandsschüler auf die Mitglieder des Schulverbandes umgelegt (Schulverbandsumlage).
2. Für die Berechnung der Schulverbandsumlage wird die maßgebende Schülerzahl nach dem Stand von 1. Oktober 2004 auf 196 Verbandsschüler festgesetzt.
3. Die Schulverbandsumlage wird je Verbandsschüler auf **1.203,70 EUR** festgesetzt.
4. Eine Investitionsumlage wird nicht erhoben.

*) Die Berechnung und die Höhe der Schulverbandsumlage (Verwaltungsumlage und Investitionsumlage) für die einzelnen Mitglieder des Schulverbandes ist im Vorbericht auf Seite 4 und 5 dargestellt.

§ 5

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf **10.000,00 EUR** festgesetzt.

§ 6

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 1. Januar 2005 in Kraft.

Hörlkofen, den 07.03.2005

Schulverband Walpertskirchen
gez. Heilmeier, Schulverbandsvorsitzender

Zusatz:

Die Schulverbandsversammlung des Schulverbandes Walpertskirchen hat die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr **2005** in der Sitzung vom 01.02.2005 beschlossen. Die Haushaltssatzung ist bereits mit dem 01.01.2005 in Kraft getreten.

Die Haushaltssatzung und der Haushaltsplan liegen außerdem während des ganzen Jahres im Rathaus innerhalb der allgemeinen Geschäftsstunden zur Einsicht bereit. Dem Landratsamt Erding wurde die Haushaltssatzung und der Haushaltsplan für das Rechnungsjahr 2005 vorgelegt.

Die Haushaltssatzung enthält keine genehmigungspflichtigen Bestandteile.

Termine

Veranstaltungen zum Thema „Gartenbau und Naturschutz“ im März 2005

Ort: Pemmering, Gasthaus Pointner
Tag, Uhrzeit: Mittwoch, den 09.03.2005 um 19.30 Uhr
Thema: Blüten, Freude, Schneckenfraß – die BESTEN Probleme im Garten (Vortrag mit Bildern, PowerPoint)
Veranstalter: Gartenbauverein Isen
Referent: Kreisfachberater Peter Arweck

Ort: Eichenried, Gasthaus Stangl
Tag, Uhrzeit: Mittwoch, den 09.03.2005 um 19.30 Uhr
Thema: Rosen (Vortrag mit Bildern, PowerPoint)
Veranstalter: Gartenbauverein Eichenried
Referentin: Kreisfachberaterin Juliane Friedemann

Ort: Oberneuching, Gasthaus 'Alter Wirt'
Tag, Uhrzeit: Freitag, den 11.03.2005 um 19.30 Uhr
Thema: Blüten, Freude, Schneckenfraß – die BESTEN Probleme im Garten (Vortrag mit Bildern, PowerPoint)
Veranstalter: Gartenbauverein Neuching
Referentin: Kreisfachberaterin Juliane Friedemann

Ort: Reichenkirchen, Gasthaus Pfanzelt
Tag, Uhrzeit: Dienstag, den 15.03.2005 um 19.30 Uhr
Thema: Radi, Rosen, Ringelblumen – 3000 Jahre Bauerngarten (Vortrag mit Bildern, PowerPoint)
Veranstalter: Gartenbauverein Reichenkirchen
Referent: Kreisfachberater Peter Arweck

Ort: Ottering, Gasthaus Rott
Tag, Uhrzeit: Freitag, den 18.03.2005 um 19.30 Uhr
Thema: Aus Eins mach Zwei – Pflanzenvermehrung (Folienvortrag)
Veranstalter: Gartenbauverein Inning a. Holz
Referent: Kreisfachberater Peter Arweck

Die Teilnahme ist kostenlos. Auch Nichtmitglieder sind herzlich eingeladen.

Problemmüllsammeltermine für den Monat März 2005

Ortsteil, Standplatz

Öffnungszeiten

Montag, 14.03. 2005

Reithofen, Parkplatz beim Maibaum	08:00 - 09:00
Isen, Am Volksfestplatz	09:15 - 10:15
Oberdorfen, Parkplatz Turnhalle	10:45 - 11:45
Hofkirchen, Raiffeisen-Lagerhaus	12:00 - 13:00
Inning am Holz, Parkplatz der Gemeinde	13:15 - 14:15

Dienstag, 15.03.2005

Eicherloh, Parkplatz, Gasthaus Faltermeier	11:00 - 11:45
Hofsinglding, Wald- Ecke Korbinianstr.	12:15 - 13:00
Notzing, Parkplatz d. Kirche, Schloßstraße	13:30 - 14:15
Grünbach, beim Maibaum	14:45 - 15:30
Erding, städt. Bauhof, Rennweg 29	16:00 - 18:00

Mittwoch, 16.03.2005

St. Wolfgang, Recyclinghof, Raiffeisenstr.	08:00 - 09:00
Schwindkirchen, Parkpl. Höhenberger Str.	09:15 - 10:15
Moosen, Parkplatz Raiffeisen	10:45 - 11:45
Steinkirchen, Recyclinghof, Hofstarringer Str.	12:15 - 13:15
Wartenberg, Recyclinghof, Hauptstr.	13:30 - 14:30

Donnerstag, 17.03.2005

Finsing, Parkplatz Schlotgasse	08:00 - 08:45
Ottenhofen, Recyclinghof, neuer Friedhof	09:00 - 10:00
Pastetten, Recyclinghof, Hauptstraße	10:15 - 11:15
Buch am Buchrain, Kirchplatz	11:30 - 12:15
Hörlkofen, Recyclinghof, Feuerwehrhaus	12:30 - 13:30
Bockhorn, Parkplatz bei der Kirche	14:00 - 14:45

Freitag, 18.03.2005

Moosinning, Recyclinghof, Fasanenweg 10	08:00 - 09:00
Oberding, Gemeinde Parkplatz, Tassilostr.	09:15 - 10:15
Eitting, Recyclinghof, Reisener Str.	10:30 - 11:30
Langengeisling, Recyclinghof, Kapellenstraße	11:45 - 13:15
Fraunberg, Parkplatz, Hochstr.	13:30 - 14:30

Frühjahrs-Termine für den Landkreishäcksler im Stadtbereich Erding

Zur Zerkleinerung von holzigen Gartenabfällen durch den Landkreishäcksler im Stadtbereich Erding stehen folgende Termine zur Verfügung:

02. April, 09. April, 16. April, 23. April und 30. April

Es gilt zu beachten, dass der Häcksler pro Einsatzort maximal eine halbe Stunde verfügbar ist.

Anmeldung im Landratsamt Erding unter Tel. 08122/58-1151 oder 58-1222.

Beratung für hör- und sprachauffällige Kinder im Gesundheitsamt Erding

Seit Jahren finden in regelmäßigen Abständen im Gesundheitsamt Erding pädoaudiologische Sprechstunden statt. Die Beratung übernimmt eine Spezialistin (Pädoaudiologin) aus München.

Die Sprechstunden sind für Kinder im Vorschul- oder Grundschulalter mit Hör- oder Sprachauffälligkeiten, Lernproblemen, Legasthenie oder Dyskalkulie (Rechenschwäche) gedacht.

Ziel der Beratung ist zum einen, zu überprüfen und näher abzuklären, ob Behandlungsmaßnahmen notwendig sind – also eine Überweisung an den HNO-Arzt zur Einleitung einer Therapie. Zum anderen handelt es sich aber um eine gezielte heil- und sonderpädagogische Beratung, insbesondere zu Fragen der schulischen Eingliederung. Das entscheidende diagnostische und therapeutische Prinzip der Beratung ist, hörgestörte Kinder möglichst früh zu erfassen. Leichte Hörstörungen werden nicht selten erst im Kindergartenalter erkannt. Wenn ein Kind nicht richtig hört, lernt es auch nicht richtig sprechen; die geistige und soziale Entwicklung ist dadurch ebenfalls eingeschränkt.

An folgenden Tagen gibt es Schuljahr 2004/2005 die Beratung für hör- und sprachauffällige Kinder im Erdinger Gesundheitsamt:

Mittwoch, den 16.03.2005
 27.04.2005
 08.06.2005
 06.07.2005

Weitere Informationen gibt es bei der pädagogisch-audiologischen Beratungsstelle München, Telefon 089/741 322 38 oder beim Gesundheitsamt Erding, Telefon 08122/58-1430.

Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Gelben Säcke“ im Landkreis Erding für das erste Halbjahr 2005

Abfuhrgebiet	Bemerkung	Abfuhrtermine						
Berglern			14.02	14.03	11.04	09.05	06.06	
Bockhorn			02.02	02.03	31.03	27.04	25.05	22.06
Buch am Buchrain			16.02	16.03	13.04	11.05	08.06	
Dorfen Stadt (Aussenbereich West)	Grenze B 15		21.02	19.03	18.04	17.05	13.06	
Dorfen Stadt * (Aussenbereich Ost)	Grenze B 15		22.02	21.03	19.04	18.05	14.06	
Dorfen Stadt – Ost **	Grenze B 15		23.02	22.03	20.04	19.05	15.06	
Dorfen Stadt - West	Grenze B 15		24.02	23.03	21.04	20.05	16.06	
Eitting			18.02	18.03	15.04	13.05	10.06	
Erding Stadt	Gleicher Tag wie Restabfalltonnen		31.01	28.02	29.03	25.04	23.05	20.06
Erding Stadt	Gleicher Tag wie Restabfalltonnen		01.02	01.03	30.03	26.04	24.05	21.06
Erding Stadt	Gleicher Tag wie Restabfalltonnen		02.02	02.03	31.03	27.04	25.05	22.06

Erding Stadt	Gleicher Tag wie Restabfalltonnen		03.02	03.03	01.04	28.04	27.05	23.06
Erding Stadt	Gleicher Tag wie Restabfalltonnen		04.02	04.03	02.04	29.04	28.05	24.06
Erding Stadt	Nur dort Abholung, wo 1,1 m³ Behälter für Restabfall stehen		07.02	07.03	04.04	02.05	30.05	27.06
Finsing			11.02	11.03	08.04	07.05	03.06	
Forstern			16.02	16.03	13.04	11.05	08.06	
Fraunberg			16.02	16.03	13.04	11.05	08.06	
Hohenpolding			01.02	01.03	30.03	26.04	24.05	21.06
Inning am Holz			01.02	01.03	30.03	26.04	24.05	21.06
Isen			15.02	15.03	12.04	10.05	07.06	
Kirchberg			17.02	17.03	14.04	12.05	09.06	
Langenpreising			14.02	14.03	11.04	09.05	06.06	
Lengdorf			25.02	24.03	22.04	21.05	17.06	
Moosinning			09.02	09.03	06.04	04.05	01.06	29.06
Neuching			10.02	10.03	07.04	06.05	02.06	30.06
Oberding			08.02	08.03	05.04	03.05	31.05	28.06
Ottenhofen			10.02	10.03	07.04	06.05	02.06	30.06
Pastetten			03.02	03.03	01.04	28.04	27.05	23.06
Sankt Wolfgang			14.02	14.03	11.04	09.05	06.06	
Steinkirchen			17.02	17.03	14.04	12.05	09.06	
Taufkirchen (Ort)			17.02	17.03	14.04	12.05	09.06	
Taufkirchen (Außenbereich Ost)	Grenze B 15		18.02	18.03	15.04	13.05	10.06	
Taufkirchen (Außenbereich West)	Grenze B 15		21.02	19.03	18.04	17.05	13.06	
Walpertskirchen			02.02	02.03	31.03	27.04	25.05	22.06
Wartenberg			15.02	15.03	12.04	10.05	07.06	
Wörth			03.02	03.03	01.04	28.04	27.05	23.06

* Die Bereitstellung der Gelben Säcke ist für den gesamten Aussenbereich Dorfen-Ost an diesem Termin (Tiefenbach, Eibach, Hausmehring, usw.).

** An diesem Termin erfolgt auch noch die Abholung der Gelben Säcke für den Aussenbereich Dorfen-Ost, die am Vortag nicht „geschafft“ wurde.

Feiertagsregelung der Rest- bzw. Biomüllabfuhr für 2005

Aufgrund der Feiertage im Jahr 2005 ist es wieder unumgänglich die Abfuhrtermine wie folgt zu ändern:

OSTERN

Die übliche Leerung vom:

Montag	21.03.2005
Dienstag	22.03.2005
Mittwoch	23.03.2005
Donnerstag	24.03.2005
Freitag	25.03.2005

erfolgt bereits am:

Samstag	19.03.2005
Montag	21.03.2005
Dienstag	22.03.2005
Mittwoch	23.03.2005
Donnerstag	24.03.2005

Am Karsamstag erfolgt keine Entleerung.

Die übliche Leerung vom:

Montag	28.03.2005
Dienstag	29.03.2005
Mittwoch	30.03.2005
Donnerstag	31.03.2005
Freitag	01.04.2005

erfolgt erst am:

Dienstag	29.03.2005
Mittwoch	30.03.2005
Donnerstag	31.03.2005
Freitag	01.04.2005
Samstag	02.04.2005

AUSNAHME:

Im Gemeindebereich Walpertskirchen erfolgt die Leerung grundsätzlich am Freitag. Die normale Feiertagsregelung wird hier nicht praktiziert, der Freitag bleibt als Abfuhrtag. Eine Ausnahme stellt Freitag der 25.03.2005 dar, die übliche Leerung erfolgt hier bereits am 24.03.2005.

Wir bitten diese Terminänderungen zu beachten.



<http://www.erdling.vhs-bayern.de/>



<http://www.kms-erdling.de/>

Hinweise

Kreismülldeponie in Isen, Baumgartner Bogen Ist künftig auch am Samstag geöffnet

Ab März 2005 können die Bürgerinnen und Bürger auch am Samstag Vormittag ihre Abfälle an der Kreismülldeponie Isen anliefern. Dies haben die Kreisräte im Ausschuss für Kultur und Umwelt am 14. Februar beschlossen.

Damit wird auch vielen Berufstätigen die Möglichkeit gegeben, Abfälle wie Haus- und Sperrmüll in ihrer Freizeit entsorgen zu können.

Zum Ausgleich für die erweiterte Öffnungszeit bleibt die Kreismülldeponie Isen künftig am Mittwoch Nachmittag geschlossen.

Die neuen Öffnungszeiten:

Mo., Di., Do., Fr.	07.30 bis 12.00 Uhr und 12.45 Uhr bis 16.30 Uhr
Mittwoch	07.30 bis 12.00 Uhr
Samstag	08.00 bis 12.00 Uhr

Die Kreismülldeponie "Baumgartner Bogen" befindet sich in der Marktgemeinde Isen, Sollacher Forst und kann über die Staatsstraße 2086 Isen - Dorfen, Abzweigung im Sollacher Forst angefahren werden. Telefonisch ist die Deponie unter der Nr. 08083/1459 erreichbar.

Versuchsweise Sperrmüllannahme am Recyclinghof Erding-Langengeisling

Ab März 2005 können die Bürgerinnen und Bürger ihren Sperrmüll nicht nur an der Kreis-
mülldeponie Isen entsorgen, sondern auch am Recyclinghof in Erding-Langengeisling.
Dies haben die Kreisräte im Ausschuss für Kultur und Umwelt am vergangenen Montag
beschlossen. Der zusätzliche Service wird zunächst versuchsweise angeboten, soll aber
von Dauer sein, wenn er Erfolg hat.

Den Bewohnern des westlichen Landkreises soll dadurch die Abgabe ihres Sperrmülls
erleichtert werden, denn künftig können sie die verhältnismäßig weiten Fahrten aus dem
Landkreiswesten nach Isen vermeiden.

Der Recyclinghof Erding-Langengeisling in der Kapellenstraße wurde ausgewählt, weil nur
er die entsprechende Kapazität für die zusätzlichen Container aufweist.

Die Gebühren für die Sperrmüllabgabe und anschließende Beseitigung werden nach dem
Volumen abgerechnet und betragen 10 Euro je halber Kubikmeter. Die kleinste Gebüh-
reneinheit sind 5 Euro für Kleinmengen bis zu einem Viertel Kubikmeter.

Der Sperrmüll kann vom 02. März an zu den üblichen Öffnungszeiten angeliefert werden.
Diese sind am Recyclinghof Erding-Langengeisling:

Mittwoch: 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Freitag: 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Samstag: 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Rat und Hilfe

Informationen über das Jugendamt und die Erziehungsberatungsstelle des Landkreises Erding gibt es auch im Internet:

<http://www.jugendamt-erding.de>
<http://www.erziehungsberatung-erding.de>

**Ihre Ansprechpartnerin in allen Gleichstellungsfragen
für Frauen und Männer in Familie, Beruf und Gesellschaft:**

Marietta Wolf
Landratsamt Erding

Tel. 08122 / 58-1429, E-Mail: gleichstellung@lra-ed.de

Staatlich anerkannte Beratungsstelle für Schwangerschaftsfragen

<http://www.schwanger-in-erding.de>
E-Mail: schwanger@lra-ed.de

- Beratung in allen die Schwangerschaft betreffenden psychosozialen Fragen
- Schwangerschaftskonfliktberatung nach StGB § 219

Landratsamt Erding Bajuwarenstr. 3
Abt. 7 – Gesundheitsamt 85435 Erding
Tel. 08122/58-1430

Termine nach Vereinbarung

Rat und Hilfe für Frauen in Not

Tel. 08081/1738

Die Mitarbeiterinnen des Frauenhauses
sind rund um die Uhr erreichbar.
Anrufe werden streng vertraulich behandelt.



**Freitags, außer Feiertage, von 10.00 Uhr bis 16.00 Uhr,
März bis Dezember,
am Dorfplatz in Moosen.**



**Bauernhausmuseum
des Landkreises Erding
Taufkirchener Straße 24
85435 Erding**

Ganzjährig
jeden Freitag Bauernmarkt von 14 – 18 Uhr

Martin Bayerstorfer, Landrat